

სკლამბოლი ბავშვებისთვის
შუამავლის ამბები - 1

აღზე

(აღზე)

შუამავალი



ოჯან ოჯე
შხაშხარი: სჟჟი ირიჟენ



აღმე

(აღამ)

შუამავლის ამავე



ამ წიგნში შუამავლის სახეებს ვერ ნახავთ
ნახავენ. მუსლიმები შუამავლებისადმი
პატივისცემის ნიშნად, მათ არ საცავენ.



გამოცემის ხელმძღვანელი:

დრ. იუქსელ სალმან

კოორდინატორი:

იუნუს აქქაია

ნაშრომის გადამოწმება:

ჰალე შაჰინ

ელიფ ერდემ

რედაქტორი:

ზეინეფ ულვიე ოზქან

ბეჭდვის ზედამხედველი:

ისმაილ დერინ

ნაშრომის გადამოწმების კომისიის გადაწყვეტილება

12.03.2015/39

ქართულად თარგმნა:

ნინო კახაძემ

ქართული გრაფიკა:

ბილალ ილქაი

აღზე

(აღზე)


შუამავლის აგავი



ოქან ოქე

შეატვალი: სევი ივივე





თავდაპირველად მსოფლიო ალლაპი ატყობდა.

იტვლივ, მის გატლა ატათუტი იყვ.


შემდეგ ალლაპმა გადაწყვიტა შექმნა.

"გაჩნდი" თქვა მან.

ალლაპი ტამის გაჩენას, შექმნას ტომ ისუტუტს,

"გაჩნდი" იცყვის მსოფლიო.

ისიც მაშინვე გაჩნდებოდა...

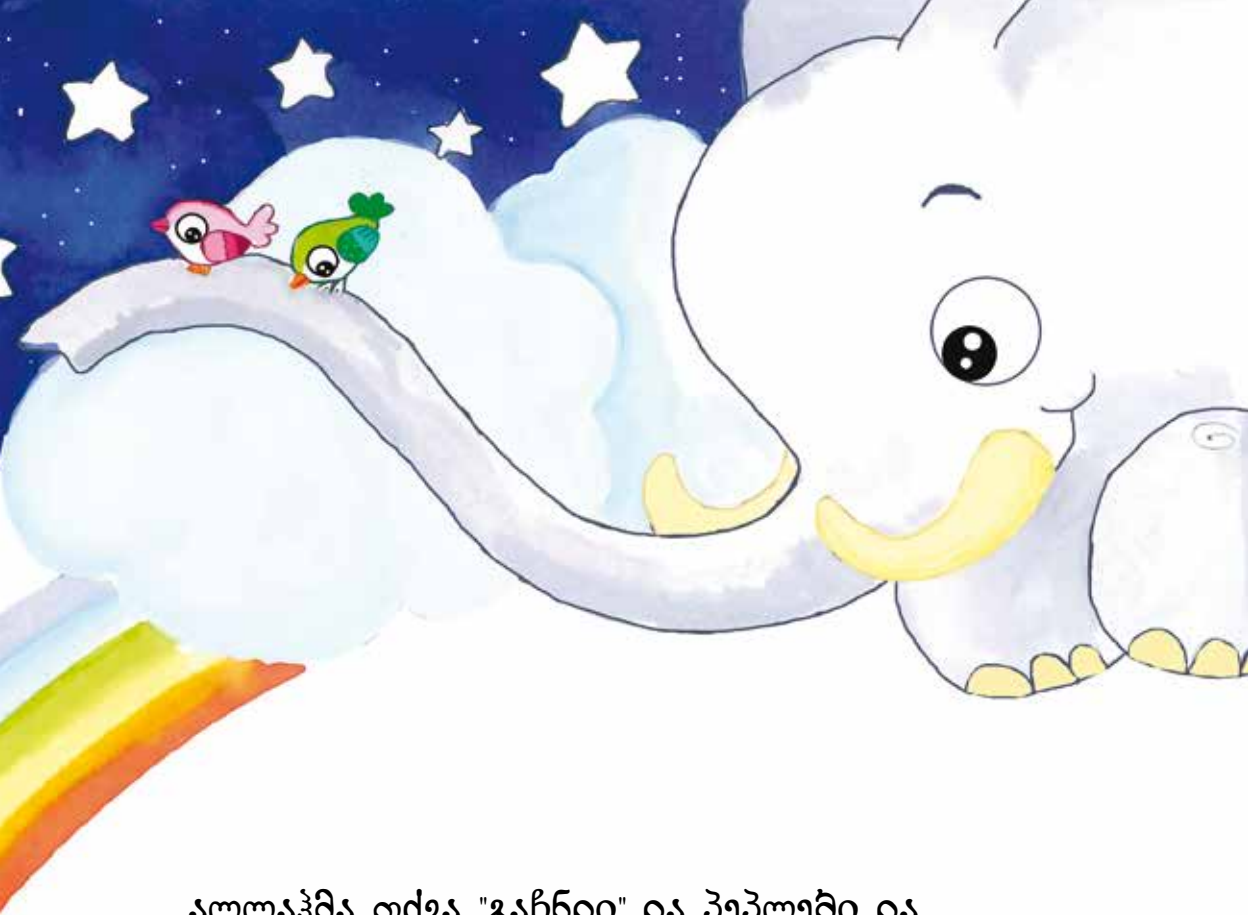


ალლაჰმა თქვა "გაჩნდი" და ვატსჯულაფები
გაჩნდნენ.

ალლაჰმა თქვა "გაჩნდი" და ეს სამყარო
შეიქმნა.

ცა, ღრუბლები, სოფები, ყვავილები და ხილი
გაჩნდნენ.





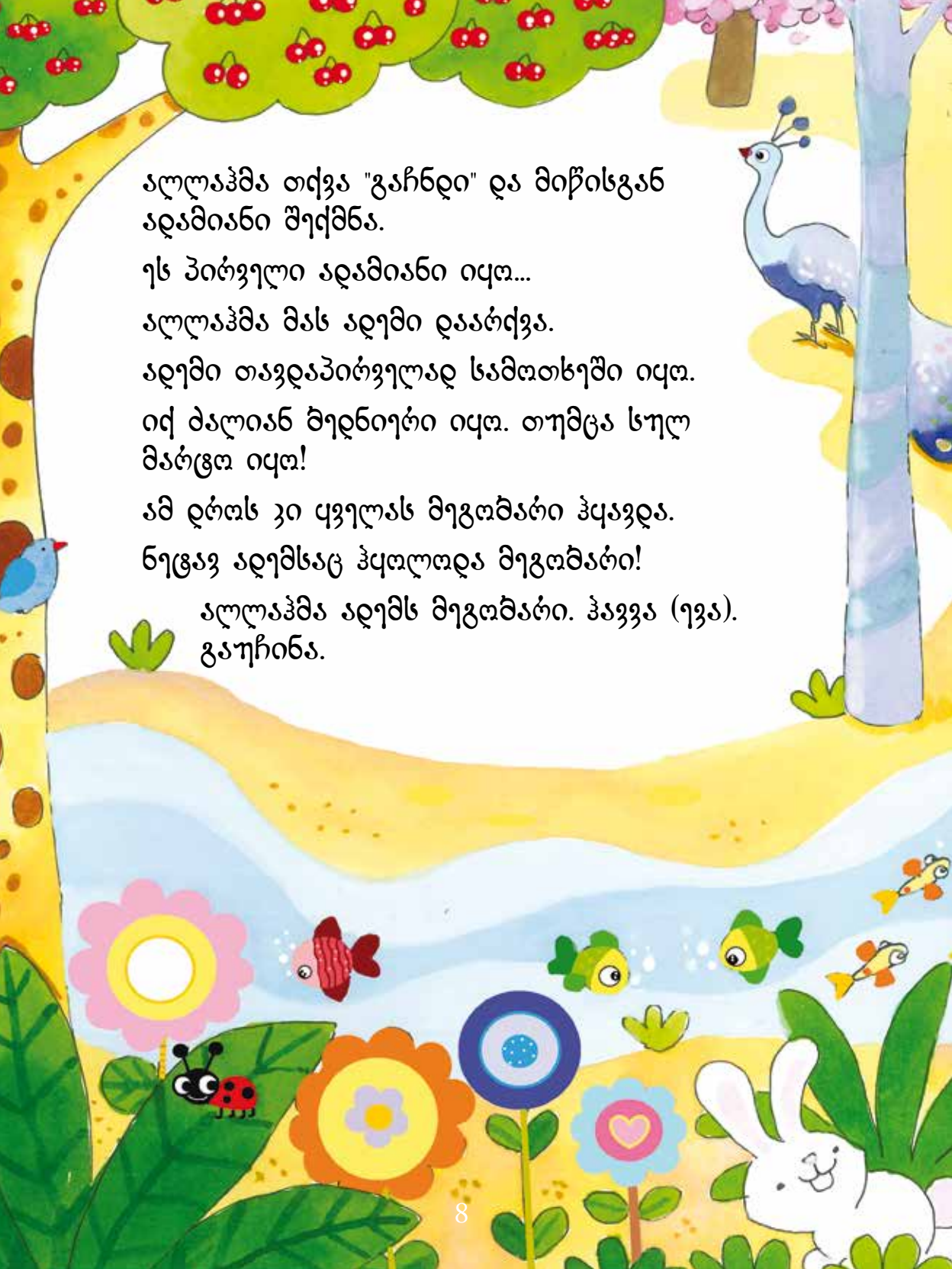
აღლაჰმა თქვა "გაჩნდი" და პეპლები და
ქიანჭყლები გაჩნდნენ.

ჩიტები, თევზები, შვლები გაჩნდნენ...

ფრთხვები და სპილოები გაჩნდნენ.

აღლაჰმა თქვა "გაჩნდი" და ცხვრები გაჩნდნენ,
სწრაფად მოტბუნალი ცხენები და დიდი ძროხები
გაჩნდნენ.





აღლაჰმა თქვა "გაჩნდი" და მიწისგან
აღამიანი შექმნა.

ეს პიტყული აღამიანი იყო...

აღლაჰმა მას აღეზი დაატყვა.

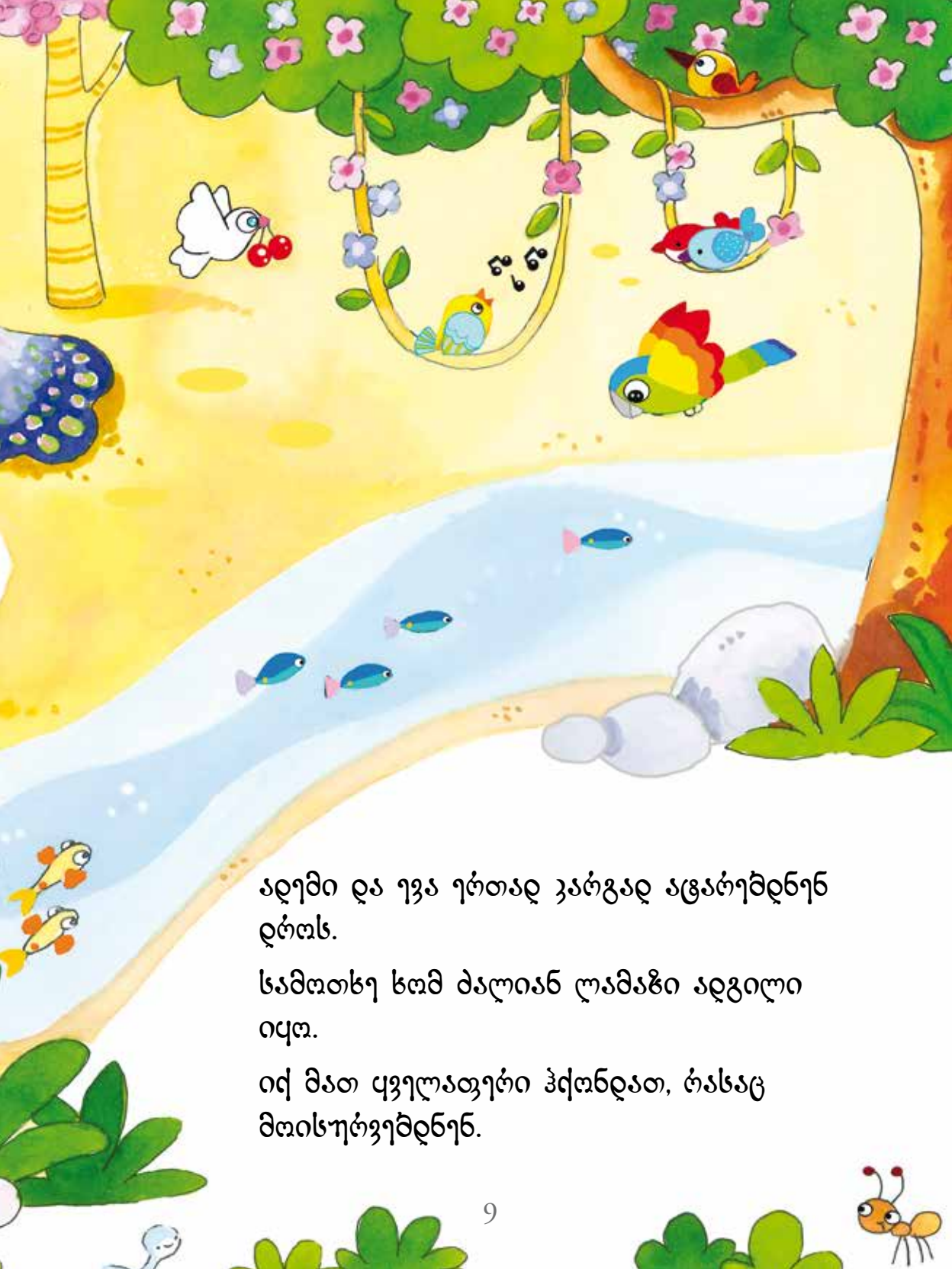
აღეზი თავდაპიტყულად სამოთხეში იყო.

იქ ბალიან ბედნიერტი იყო. თუმცა სოლ
მატცო იყო!

ამ დროს ჰი ყველას მეგობართი ჰყავდა.

ნეცავ აღეზსაც ჰყოლოდა მეგობართი!

აღლაჰმა აღეზს მეგობართი. ჰავვა (ივა).
გაუჩინა.



ადემა და ევა ერთად კატგად აცატებდენ
ღტლს.

სამთხე სემ ძალიან ლამაზი ადგილი
იქა.

იქ მათ ყვლათეტი ჰქლნდათ, ტასაც
მლისუტეებდენ.





სხვადასხვა სახეობის ყვავილი და უამრავი
ხილის ხე...

ყველა ხეზე აცდვდა და მათი ხილის მიწთმევა
შეძლებოდა.

მხლელედ ერთი ხე იცოდა გამონაკლისი.

აღლაჰმა უთხრა, "ამ ხეს აბ მიუახლოვდეთ!"

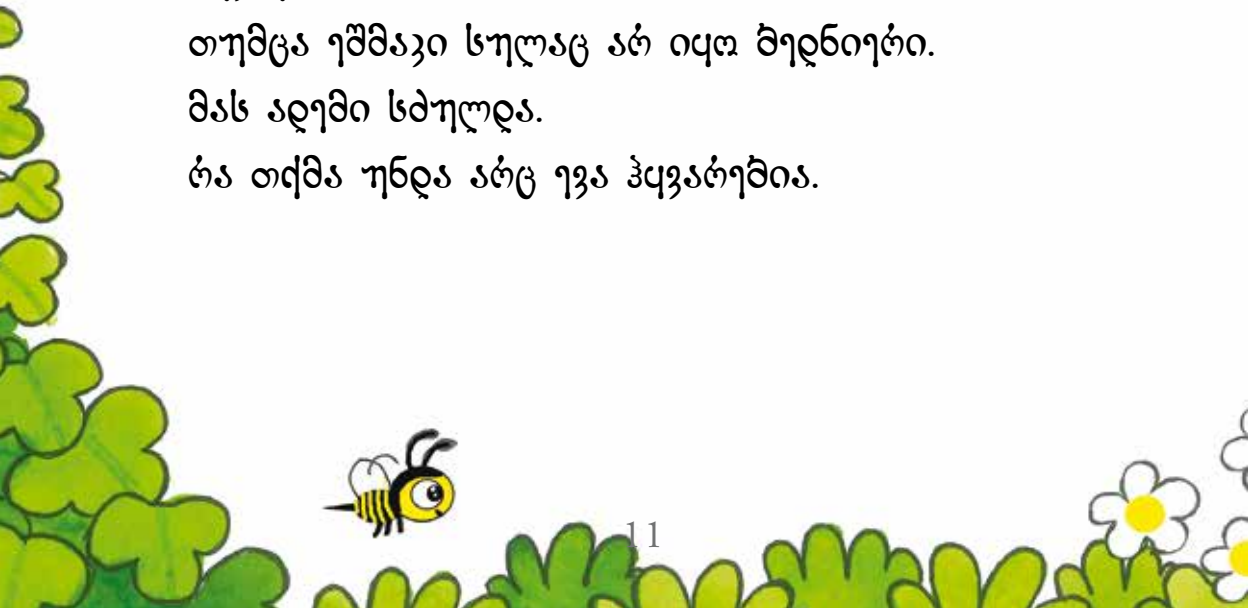
ის აკრბალული ხე იცოდა. მისი ხილიც
აკრბალული იცოდა!

ადეგი და ევა სამოთხეში ბალიან ბედნიერნი
იყვნენ.

თემაცა ეშმაკი სულაც აბ იცოდა ბედნიერი.

მას ადეგი სბულდა.

ბა თქმა უნდა აბც ევა ჰყვარებია.



აღლაჰმა ოშმაჰი ცეცხლისგან შიქმნა.

ის ანგულთჰი ატ ყთუილა, მაგტამ მათთან
რტად იყთ.

აღლაჰმა ადრე მი ტომ გააჩინა, ანგულთჰებს
რტბანა, მისთჰის ჰაციჰი რცათ.

ანგულთჰებმა რს ბტბანებმა მაშინჰე
შიასტრულეს.



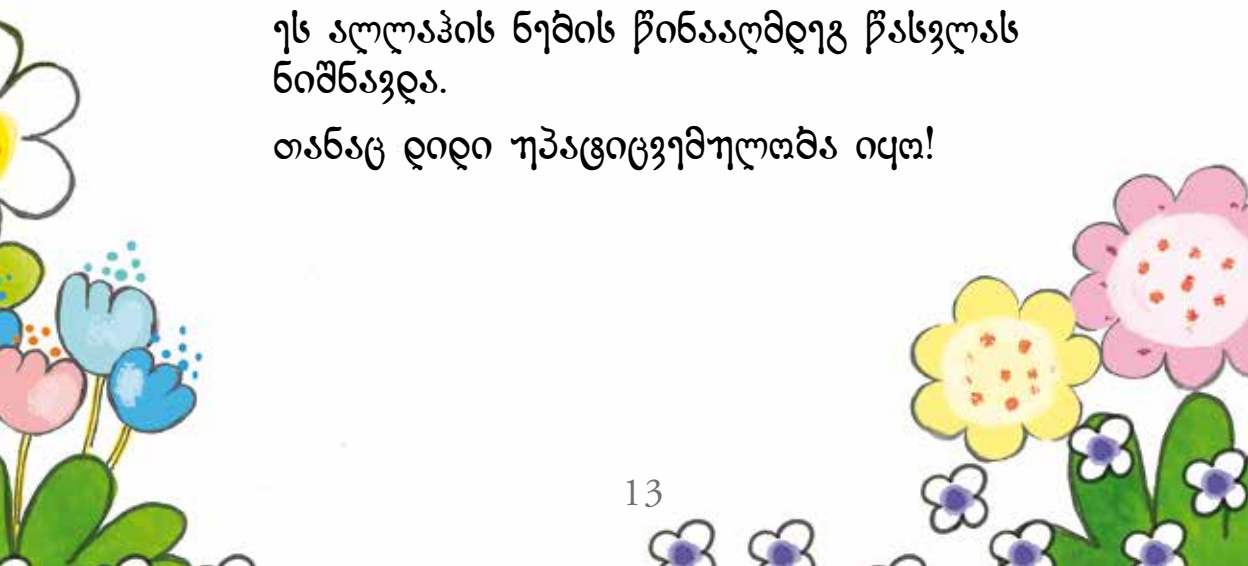
ქმეაქმა ალლაჰს უთხრა: "მე ცეცხლისგან
შემდმენი, აღმი კი მიწისგან!


მე მასზე მაღლა ვდგავარ!

მას პატივს აბ ვცემ!"

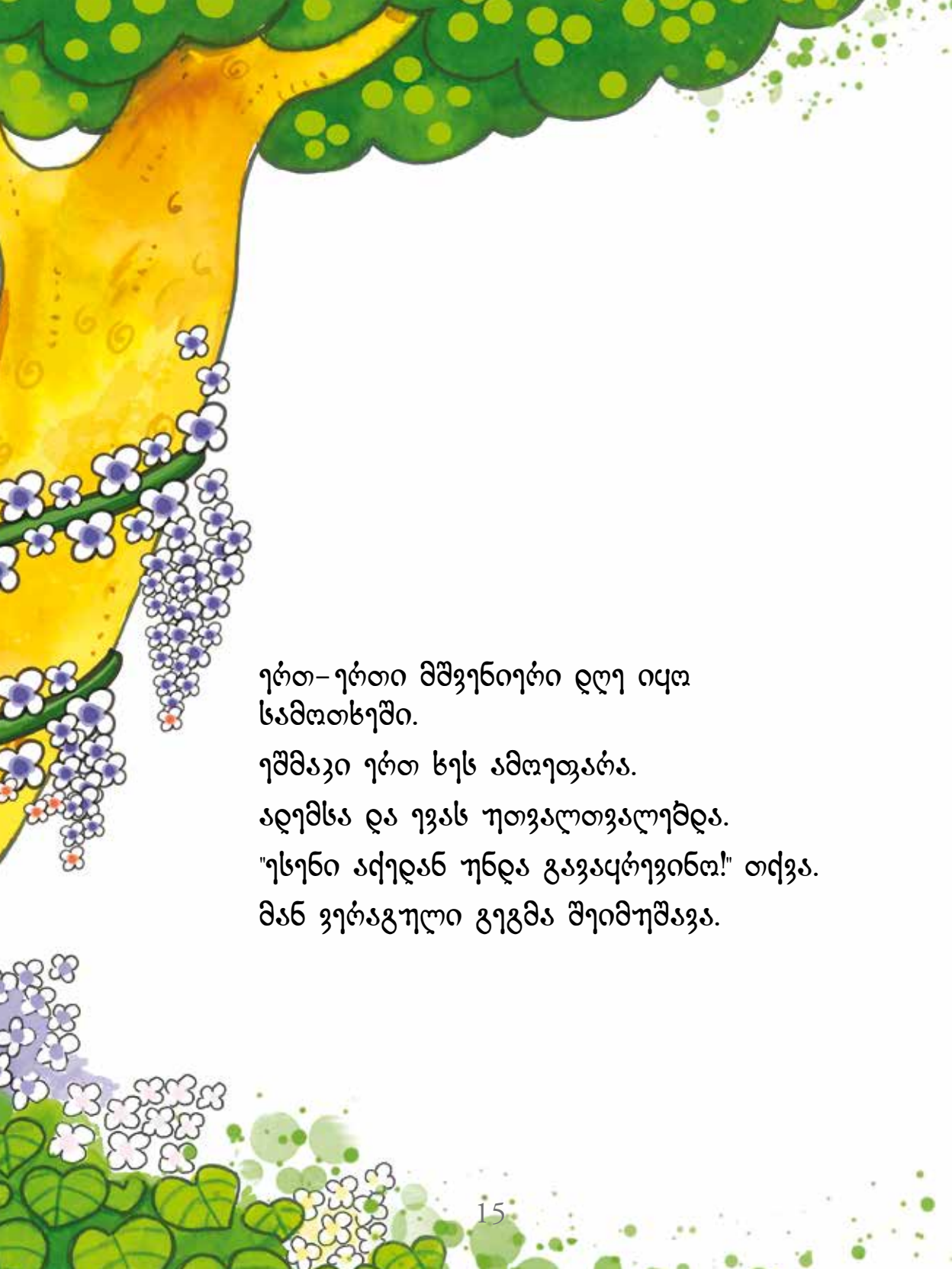
ეს ალლაჰის ნების წინააღმდეგ წასვლას
ნიშნავდა.

თანაც დიდი უპატივცემულობა იყო!





ალლაჰი ეშმაკს გაუბრაზდა.
ის მშვიდი სამცხელიდან გააბეჯა.
აი ამიცომაც სბოლდა ეშმაკს აღემი.
აუცილებლად უნდა ებია აღემზე
შუტი.
მაგტამ ტოგოტ?



რტ-რტი მიხვნირტი ღღუ იყუ
სამთხეში.

რშიაკი რტ ხეს ამოტატა.

ადრესა და რვას რთვალთვალრბდა.

"რსენი ადრან რნდა გავაყრვინღ!" თღვა.

მან ვრტაგული გრგმა შიმირშიავა.

"გამიატჯუღმე აღღმ! გამიატჯუღმე ოჯა!" თღჟა ღა ოღღმ
გამღჟატღა იმ აღღლიღღან, სადღც იმალღმღღა.

"გამიატჯუღმე!" ოთსტღს აღღმმე ღა ოჯამ.

"აჰ თღჟღნ გამღ ტღგღტ ოწოღსჟატ" თღჟა ოშმეჟმე.

"ჟი მღგტამ ტაჯღმ?" ჰჟიღთსა აღღმმე.

"ტა ატის ისღთი, ტის გამღც წოღსსატ?"



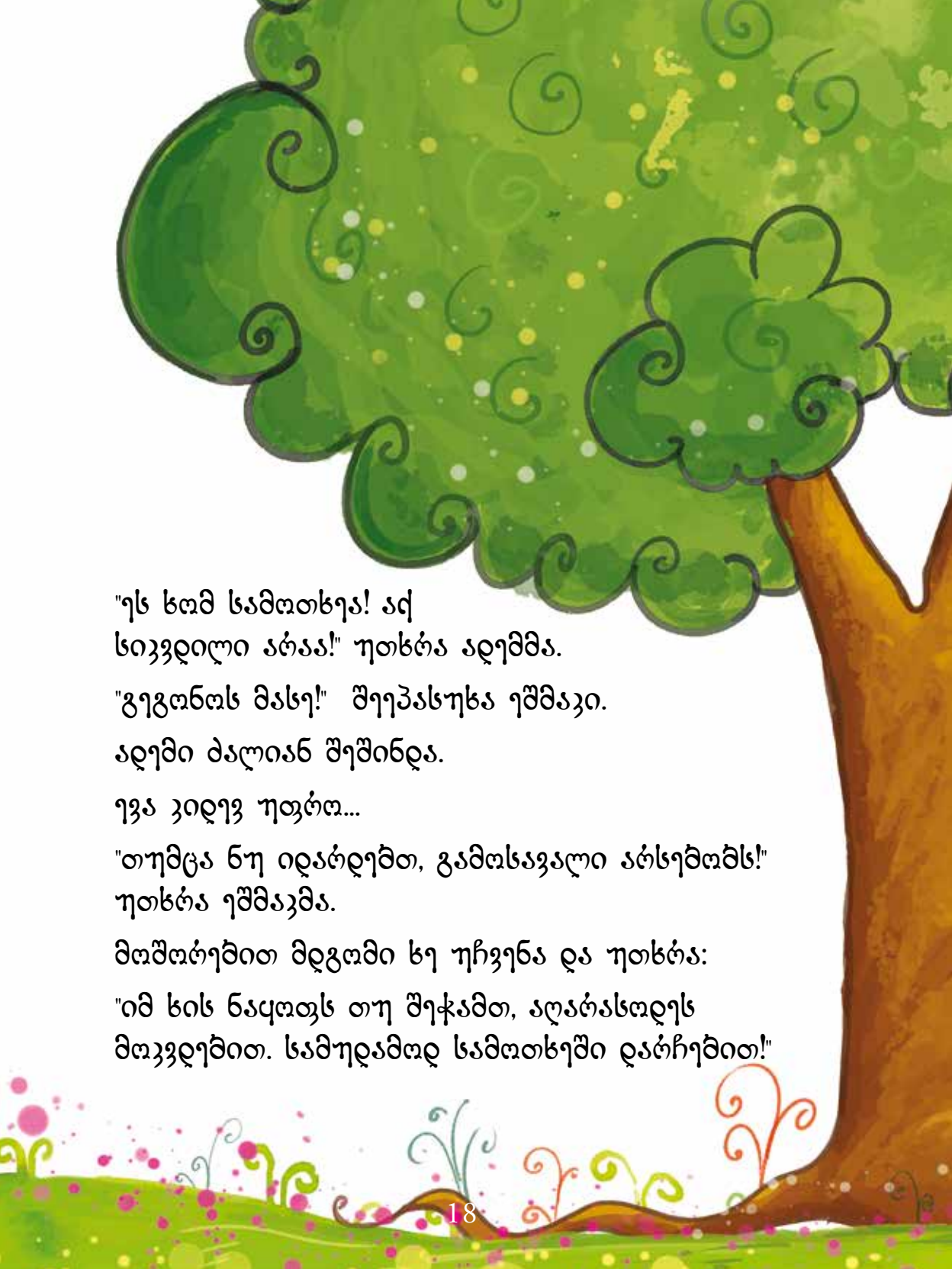


"მაღე სემ სამთხიდან ქასვალთ!" უპასუხა
ეშმაკმა.

"ტოგოტ თე ქავალთ?" ჰკითხა ადემმა.

"ვქუხვარ, მაგრამ ასეა." უპასუხა ეშმაკმა.

"ერთ ღლეხაც მოკვლებით და აქედან ქასვალთ!"



"ეს ხომ სამოთხეა! აქ
სიკვდილი ატაა!" უთხრა ადრემმა.

"გეგონოს მასე!" შეჰპასუხა ეშმაკი.
ადრემი ძალიან შეშინდა.

ეჭა კიდევ უფრო...

"თუმცა ნუ იღატღებთ, გამოსაფალი ატსებომს!"
უთხრა ეშმაკმა.

მომოტრებთ მღგომი სე უჩყნა ღა უთხრა:

"იმ სის ნაყომს თუ შეჭამთ, აღატასოდეს
მთკვღებთ. სამოდამოდ სამომთეში ღატჩებთ!"



"ის სომ აკრბალული სჲა!
მისი მაცოთი ატ უნდა ვჰამოთ!" უთხრა
ადემმა.
"ის ჩუენთვის აკრბალულია!" თქვა ევამ.
ეშმაკმა კი უპასუხა:
"ალლაჰია მოწმე სიმართლეს ვამბობ!"
ამის გატდა უამტავი ტამე დაითიცა...

ღუმბაკის ამღვინმა თუცმა აღვმი და ევა დაატქმუნა
და მისი სიცყვებში დაიჯრტეს,
მათ ხლმ ატ იცლდნენ ცყილი ტა იყლ.
ქავიდნენ და აკბალული ხის ნაცლთვი მიიტთვეს.
"ჰა ჰა ჰა " იცინლდა ღუმბაკი.
"ისინი მლჯაცყიყ! ისინი მლჯაცყიყ!"





ალლაჰს ადრევე გაეთრთხილებინა
ადრეში და ევა, ოღმ ეშმაკი მათი მცვრნი
იყ. უთხრა, ოღმ მასთან თრთხილად
ყლთილიყვნენ.

"ვაიმი! ეს ოა გავაკეთეთ! ეს ხომ
აკრბალული ხის ნაყლთი იყ, ის
აბავითარ შემთხვევაში არ უნდა
გვექამა!" თქვა ადრეში.

ევამ ცრთილი დაიწყ.

თრთვე ნანლმდა თავის სადციულს.

ადრემა და უჯამ ალლაჰს პატიება სთხოვს.

ალლაჰმა მათ აპატია.

ალლაჰს პატიება უყვარდა.

თუმიცა სამთხეში ველატ ღატჩებლდნენ.

ალლაჰმა ისინი დედამიწაზე გამოგზავნა.






ადრემა და ევამ ღვინოშიაჩე მბაჟალი ქელი
იცხვტრეს.

ღვინოშიაჩე ცხვტრება აბ ყთვილა მატცივი.
თემცა ალლაჰმა ადრეს ყვლათერტი ასწავლა.
აი მაგალითად, მატცვლოელის დათესვა და
ჰრტის გამცხვტმა.

თევზის დაჭრტა და ტა თქმა უნდა ცეცხლის
დანთებაც.



ადმსა და ევას ბევრი შვილი ჰყავდათ.
ალლაჰმა ადმს შუამავლის მისია დააკისრა.
ადემ შუამავალი შვილებს ალლაჰს უხსნიდა.
იმასაც უყვებოდა, ეშმაკმა ტოგოტ შუაცდინა...
სამეთხის სილამაზეზეც ესაუბრებოდა...
აი ყვლათყები ასე დაიწყეთ.
ჩვენ ყვლანი ადემ შუამავლის შვილები ვართ!

